

Name und Anschrift der Beherbergungsstätte
Name and address of the accommodation

wagnis eG | wagnis1 Gästeapartment

Rosa-Aschenbrenner-Bogen 8 | 80797 München
w1@wagnis.apartments

Der Meldeschein ist am Tag der Ankunft grundsätzlich handschriftlich, leserlich, richtig und vollständig auszufüllen und zu unterschreiben. / The registration form must be completed and signed on the date of arrival, generally by hand, clearly legibly, correctly and completely.

Tag der Ankunft Date of arrival												
Tag der vorraussichtlichen Abreise Expected date of departure												
Familienname (ggf. auch abweichende früherer Familienname, z.B. Geburtsname) Last name (including former surnames, e.g. name of birth)												
Vorname (nur Rufname) First name (first name only)												
Geburtsdatum Date of birth	Tag	Monat	Jahr	Tag	Monat	Jahr						
Staatsangehörigkeit(en) Nationality (nationalities)												
Postleitzahl, Wohnort (Hauptwohnung) Postal code, address (permanent residence)												
Straße, Hausnummer Street, number												
Staat (bei Wohnort außerhalb des Bundesgebietes) Country, State (if residence is outside of FRG)												
Anzahl der begleitenden Kinder Number of accompanying children												
Seriennummer des Passes oder Passersatzpapiers (bei ausländischen Gästen) Serial number of the passport or passport paper (for foreign guests)												

Bei Reisegesellschaften von mehr als zehn Personen: / For travel groups with more than ten members: Zahl der Mitreisenden : Number of group members:	Staatsangehörigkeit(en) : Nationality (nationalities):
--	--

Von der Beherbergungsstätte auszufüllen / For hotels and lodgings only: 1. Identitätsdokument wurde vorgelegt und die Angaben verglichen. 2. Abweichungen vorhanden.	zu 1.:	Ja	Nein	Wenn bei 2. „Ja“ angekreuzt wird, sind die Abweichungen im Meldeschein kenntlich zu machen.
	zu 2.:	Ja	Nein	

Unterschrift des Gastes bzw. des Reiseleiters / Signature of guest or courier

Unterschrift des Ehegatten / Signature of spouse

Meldeschein der Beherbergungsstätten

Registration form of hotels and lodgings

Rechtsgrundlage für die Erhebung der erfragten Daten sowie die Vorlage eines gültigen Identitätsdokuments für ausländische Gäste von Beherbergungsstätten ist § 29 Abs. 2 bis 4 in Verbindung mit § 30 Abs. 2 des Bundesmeldegesetzes (BMG). Wer diesen besonderen Meldeschein nicht oder nicht rechtzeitig unterschreibt, handelt ordnungswidrig (§ 54 Absatz 2 Nummer 8 BMG). Die Ordnungswidrigkeit kann mit einer Geldbuße bis zu 1.000 Euro geahndet werden (§ 54 Abs. 3 BMG).

Gast / Guest	Begleitender Ehegatte / Accompanying spouse
---------------------	--